

LISTA DE ENMIENDAS INCORPORADAS A MANO A LA AIP
LIST OF HAND AMENDMENTS TO THE AIP

PÁGINAS AFECTADAS PAGES AFFECTED	TEMA DE LA ENMIENDA AMENDMENT TEXT	INTRODUCIDA POR ENMIENDA INTRODUCED BY AMENDMENT
AD		
A CORUÑA AD AD 2-LECO SID 1.1 / 05-DEC-19 STAR 1.1 / 05-DEC-19 CDA 1.1 / 05-DEC-19	Zona LER157: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER157: Where it says: 3500 ft ALT/SFC It must say: 4000 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21
	Modificar la Altitud Mínima de Área (AMA): Donde dice: 31. Debe decir: 33. // Modify the Area Minimum Altitude (AMA): Where it says: 31. It must say: 33.	AMDT 341/21
SID 1.1 / 05-DEC-19 STAR 1.1 / 05-DEC-19	Zona LER160: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER160: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21
ASTURIAS AD AD 2-LEAS SID 1.1 / 28-MAR-19 STAR 1.1 / 03-DEC-20 STAR 2.1 / 28-MAR-19	Zona LER144: Donde dice: FL135/SFC. Debe decir: FL145/SFC. // Area LER144: Where it says: FL135/SFC. It must say: FL145/SFC.	AMDT 339/21
CÁDIZ/Rota AD AD 2-LERT IAC/1.1 / 07-NOV-19 IAC/2.1 / 07-NOV-19 IAC/3.1 / 07-NOV-19 IAC/4.1 / 07-NOV-19 IAC/5.1 / 07-NOV-19 IAC/6.1 / 07-NOV-19 IAC/7.1 / 07-NOV-19 IAC/8.1 / 07-NOV-19 IAC/9.1 / 07-NOV-19 VAC 1.1 / 26-MAR-20	En la cabecera de la carta: Donde dice: ELEV AD: 87. Debe decir: ELEV AD: 86. // In the chart top: Where it says: ELEV AD: 87. It must say: ELEV AD: 86.	AMDT 322/19
EL HIERRO AD AD 2-GCHI SID 1.1 / 08-OCT-20	Zona GCR148: Donde dice: FL90/SFC. Debe decir: FL180/SFC. // Area GCR148: Where it says: FL90/SFC. It must say: FL180/SFC. Zona GCR149: Donde dice: 5500 ft ALT/SFC. Debe decir: 6500 ft ALT/SFC. // Area GCR149: Where it says: 5500 ft ALT/SFC. It must say: 6500 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21

PÁGINAS AFECTADAS PAGES AFFECTED	TEMA DE LA ENMIENDA AMENDMENT TEXT	INTRODUCIDA POR ENMIENDA INTRODUCED BY AMENDMENT
	<p>Zona GCR151: Donde dice: FL140/SFC. Debe decir: FL220/SFC. //</p> <p>Area GCR151: Where it says: FL140/SFC. It must say: FL220/SFC.</p>	
<p>IBIZA AD AD 2-LEIB SID 1.1 / 20-JUN-19 SID 2.1 / 20-JUN-19</p>	<p>Zona LER115: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 6000 ft ALT/SFC. //</p> <p>Area LER115: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 6000 ft ALT/SFC.</p>	<p>AMDT 339/21</p>
<p>LA GOMERA AD AD 2-GCGM ARR/DEP / 26-APR-18</p>	<p>Zona GCR148: Donde dice: FL90/SFC. Debe decir: FL180/SFC. //</p> <p>Area GCR148: Where it says: FL90/SFC. It must say: FL180/SFC.</p> <p>Zona GCR149: Donde dice: 5500 ft ALT/SFC. Debe decir: 6500 ft ALT/SFC. //</p> <p>Area GCR149: Where it says: 5500 ft ALT/SFC. It must say: 6500 ft ALT/SFC.</p> <p>Zona GCR151: Donde dice: FL140/SFC. Debe decir: FL220/SFC. //</p> <p>Area GCR151: Where it says: FL140/SFC. It must say: FL220/SFC.</p>	<p>AMDT 339/21</p>
<p>← LA PALMA AD AD 2-GCLA STAR 1.1 / 10-SEP-20 CDA 1.1 / 10-SEP-20 VAC / 10-SEP-20</p>	<p>Zona GCR148: Donde dice: FL90/SFC. Debe decir: FL180/SFC. //</p> <p>Area GCR148: Where it says: FL90/SFC. It must say: FL180/SFC.</p>	<p>AMDT 339/21</p>
<p>← STAR 1.1 / 10-SEP-20 CDA 1.1 / 10-SEP-20</p>	<p>Zona GCR149: Donde dice: 5500 ft ALT/SFC. Debe decir: 6500 ft ALT/SFC. //</p> <p>Area GCR149: Where it says: 5500 ft ALT/SFC. It must say: 6500 ft ALT/SFC.</p> <p>Zona GCR151: Donde dice: FL140/SFC. Debe decir: FL220/SFC. //</p> <p>Area GCR151: Where it says: FL140/SFC. It must say: FL220/SFC.</p>	<p>AMDT 339/21</p>
<p>MADRID/Adolfo Suárez Madrid-Barajas AD AD 2-LEMD SID 1.1 / 28-MAR-19 SID 2.1 / 28-MAR-19</p>	<p>Zona LER146: Donde dice: 7000 ft ALT/SFC.</p>	<p>AMDT 339/21</p>

PÁGINAS AFECTADAS PAGES AFFECTED	TEMA DE LA ENMIENDA AMENDMENT TEXT	INTRODUCIDA POR ENMIENDA INTRODUCED BY AMENDMENT
SID 3.1 / 28-MAR-19 SID 4.1 / 28-MAR-19 SID 5.1 / 20-JUN-19 SID 6.1 / 28-MAR-19 SID 7.1 / 20-JUN-19 SID 8.1 / 28-MAR-19 SID 10.1 / 28-MAR-19 SID 11.1 / 05-DEC-19 STAR 1.1 / 18-JUN-20 STAR 2.1 / 16-JUL-20 STAR 4.1 / 05-DEC-19	Debe decir: FL120/SFC. // Area LER146: Where it says: 7000 ft ALT/SFC. It must say: FL120/SFC.	
STAR 1.1 / 18-JUN-20 STAR 2.1 / 16-JUL-20 STAR 4.1 / 05-DEC-19	Zona LER147: Donde dice: 4500 ft ALT/SFC. Debe decir: FL100/SFC. // Area LER147: Where it says: 4500 ft ALT/SFC. It must say: FL100/SFC.	AMDT 339/21
MADRID/Getafe AD AD 2-LEGT STAR 1.1 / 15-AUG-19	Zona LER146: Donde dice: 7000 ft ALT/SFC. Debe decir: FL120/SFC. // Area LER146: Where it says: 7000 ft ALT/SFC. It must say: FL120/SFC.	AMDT 339/21
MADRID/Torrejón AD AD 2-LETO SID 1.1 / 15-AUG-19 SID 2.1 / 15-AUG-19	Zona LER146: Donde dice: 7000 ft ALT/SFC. Debe decir: FL120/SFC. // Area LER146: Where it says: 7000 ft ALT/SFC. It must say: FL120/SFC.	AMDT 339/21
STAR 1.1 / 27-FEB-20 STAR 2.1 / 27-FEB-20	Zona LER146: Donde dice: 7000 ft ALT/SFC. Debe decir: FL120/SFC. // Area LER146: Where it says: 7000 ft ALT/SFC. It must say: FL120/SFC. Zona LER147: Donde dice: 4500 ft ALT/SFC. Debe decir: FL100/SFC. // Area LER147: Where it says: 4500 ft ALT/SFC. It must say: FL100/SFC.	AMDT 339/21
MENORCA AD AD 2-LEMH SID 1.1 / 20-JUN-19 SID 2.1 / 05-DEC-19 STAR 1.1 / 25-FEB-21 STAR 2.1 / 25-FEB-21	Zona LER115: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 6000 ft ALT/SFC. // Area LER115: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 6000 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21
PALMA DE MALLORCA AD AD 2-LEPA/LESJ SID 1.1 / 20-JUN-19 SID 2.1 / 20-JUN-19 SID 3.1 / 20-JUN-19 STAR 1.1 / 20-JUN-19 STAR 2.1 / 20-JUN-19	Zona LER115: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 6000 ft ALT/SFC. // Area LER115: Where it says: 3500 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21

PÁGINAS AFECTADAS PAGES AFFECTED	TEMA DE LA ENMIENDA AMENDMENT TEXT	INTRODUCIDA POR ENMIENDA INTRODUCED BY AMENDMENT
STAR 3.1 / 20-JUN-19 STAR 4.1 / 20-JUN-19 ATCSMAC / 20-JUN-19 IAC/1.1 / 20-JUN-19 IAC/2.1 / 20-JUN-19 IAC/3.1 / 20-JUN-19 IAC/4.1 / 15-AUG-19 IAC/5.1 / 18-JUN-20 IAC/6.1 / 13-AUG-20 IAC/7.1 / 13-AUG-20 IAC/8.1 / 13-AUG-20 IAC/9.1 / 13-AUG-20 IAC/10.1 / 13-AUG-20 IAC/11.1 / 13-AUG-20 IAC/12.1 / 16-JUL-20 IAC/13.1 / 16-JUL-20 IAC/14.1 / 13-AUG-20 IAC/15.1 / 05-NOV-20 IAC/16.1 / 13-AUG-20 IAC/17.1 / 13-AUG-20	It must say: 6000 ft ALT/SFC.	
SANTIAGO/Rosalía de Castro AD AD 2-LEST SID 1.1 / 16-JUL-20 STAR 1.1 / 16-JUL-20 CDA 1.1 / 16-JUL-20	Zona LER157: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER157: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC. Zona LER158: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER158: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC. Zona LER159: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER159: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC. Zona LER160: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER160: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21
	Modificar la Altitud Mínima de Área (AMA): Donde dice: 31. Debe decir: 33. // Modify the Area Minimum Altitude (AMA): Where it says: 31. It must say: 33.	AMDT 341/21
SEVILLA/Morón AD AD 2-LEMO ARR / 02-JUN-11	La información correcta sobre Altitud Mínima de Área (AMA) es la que aparece en las cartas electrónicas de radionavegación (ver ENR 6.1-1). // The correct information on Area Minimum Altitude (AMA) is the one included in the electronic radionavigation charts (see ENR 6.1-1).	AMDT 302/18
ARR / 02-JUN-11	Suprimir la zona LED89. //	AMDT 266/15

PÁGINAS AFECTADAS PAGES AFFECTED	TEMA DE LA ENMIENDA AMENDMENT TEXT	INTRODUCIDA POR ENMIENDA INTRODUCED BY AMENDMENT
	Delete area LED89.	
ARR / 02-JUN-11	Los límites verticales correctos de las zonas LED90 y LED98 son los que aparecen en el ENR 5.1. // The correct vertical limits of areas LED90 and LED 98 are the ones included in ENR 5.1.	AMDT 313/19
VAC 1.1 / 25-JUN-15	Los límites verticales correctos de TMA SEVILLA y TMA SEVILLA ÁREA 1 así como la clasificación de TMA SEVILLA, son los que aparecen en el ENR 2.1-11. // The correct vertical limits of TMA SEVILLA and TMA SEVILLA ÁREA 1 as well as the classification of TMA SEVILLA, are the ones included in ENR 2.1-11.	AMDT 313/19
VIGO AD AD 2-LEVX SID 1.1 / 05-NOV-20 SID 2.1 / 05-NOV-20 SID 3.1 / 05-NOV-20 STAR 1.1 / 05-NOV-20 STAR 2.1 / 03-DEC-20 STAR 3.1 / 03-DEC-20 CDA 1.1 / 03-DEC-20 CDA 2.1 / 10-SEP-20 IAC/2.1 / 03-DEC-20 IAC/3.1 / 05-NOV-20 IAC/4.1 / 05-NOV-20 IAC/5.1 / 05-NOV-20 IAC/6.1 / 05-NOV-20 IAC/7.1 / 05-NOV-20 IAC/8.1 / 05-NOV-20 IAC/9.1 / 05-NOV-20 IAC/10.1 / 05-NOV-20 IAC/11.1 / 05-NOV-20 IAC/12.1 / 03-DEC-20 IAC/13.1 / 03-DEC-20	Zona LER157: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER157: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21
SID 1.1 / 05-NOV-20 SID 2.1 / 05-NOV-20 SID 3.1 / 05-NOV-20 STAR 1.1 / 05-NOV-20 STAR 2.1 / 03-DEC-20 STAR 3.1 / 03-DEC-20	Zona LER158: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER158: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21
SID 1.1 / 05-NOV-20 SID 2.1 / 05-NOV-20 SID 3.1 / 05-NOV-20 STAR 1.1 / 05-NOV-20 STAR 2.1 / 03-DEC-20 STAR 3.1 / 03-DEC-20 IAC/2.1 / 03-DEC-20 IAC/3.1 / 05-NOV-20 IAC/4.1 / 05-NOV-20 IAC/5.1 / 05-NOV-20 IAC/6.1 / 05-NOV-20 IAC/7.1 / 05-NOV-20 IAC/8.1 / 05-NOV-20 IAC/9.1 / 05-NOV-20 IAC/10.1 / 05-NOV-20 IAC/11.1 / 05-NOV-20 IAC/12.1 / 03-DEC-20 IAC/13.1 / 03-DEC-20 VAC / 28-MAR-19	Zona LER159: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER159: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC. Zona LER160: Donde dice: 3500 ft ALT/SFC. Debe decir: 4000 ft ALT/SFC. // Area LER160: Where it says: 3500 ft ALT/SFC. It must say: 4000 ft ALT/SFC.	AMDT 339/21
SID 1.1 / 05-NOV-20 SID 2.1 / 05-NOV-20	Modificar la Altitud Mínima de Área (AMA): Donde dice: 31.	AMDT 341/21

PÁGINAS AFECTADAS PAGES AFFECTED	TEMA DE LA ENMIENDA AMENDMENT TEXT	INTRODUCIDA POR ENMIENDA INTRODUCED BY AMENDMENT
SID 3.1 / 05-NOV-20 STAR 1.1 / 05-NOV-20 STAR 2.1 / 03-DEC-20 STAR 3.1 / 03-DEC-20 CDA 1.1 / 03-DEC-20 CDA 2.1 / 10-SEP-20	Debe decir: 33. // Modify the Area Minimum Altitude (AMA): Where it says: 31. It must say: 33.	
ZARAGOZA AD AD 2-LEZG CDA 1.1 / 18-JUN-20 CDA 2.1 / 18-JUN-20	Zona LER153: Donde dice: FL105/SFC. Debe decir: FL170/SFC. // Area LER153: Where it says: FL105/SFC. It must say: FL170/SFC.	AMDT 339/21
CIUDAD REAL/Almagro HLP AD 3-LEAO IAC/1 / 21-MAY-20 IAC/2 / 21-MAY-20	Zona LER147: Donde dice: 4500 ft ALT/SFC. Debe decir: FL100/SFC. // Area LER147: Where it says: 4500 ft ALT/SFC. It must say: FL100/SFC.	AMDT 339/21